

.... kostenlose und mehrsprachige Hilfe für zugewanderte und geflüchtete Menschen aller Nationalitäten und Konfessionen:

- in Fragen zu Familie, zu Gesundheit, zu Finanzen, zu Bildung, zum Aufenthalt, zur Grundsicherung des Lebensunterhalts und zum Wohnen,
- beim Ausfüllen von Anträgen und beim Formulieren von Briefen,
- bei der Suche und Kontaktaufnahme zu Hilfsangeboten von Vereinen, Stiftungen und sozialen Trägern,
- bei der Vermittlung an Fachdienste, Beratungs- und Bildungseinrichtungen sowie Behörden.



IM „NEUSTRELITZER TREFF“

NEUSTRELITZER STRASSE 63 · 13055 BERLIN

TEL./FAX: 030/981 45 46

MAIL: [INFO@BI-BERLIN.ORG](mailto:INFO@BI-BERLIN.ORG)

[WWW.BI-BERLIN.ORG](http://WWW.BI-BERLIN.ORG)



• TRAM M6, 16  
Haltestelle  
Genslerstraße

• BUS 256  
Haltestelle  
Liebenwalder Straße

AMTSGERICHT BERLIN-CHARLOTTENBURG

Registernr.: VR 10929

Steuernr.: 27/657/51445

Das Angebot wird durch das Landesrahmenprogramm Integrationslotsinnen und -lotsen von der Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales und vom Jugendamt Lichtenberg gefördert.



# BERATUNG

FÜR ZUWANDERER UND FLÜCHTLINGE



# STANDORTE + SPRECHZEITEN

## „NEUSTRELITZER TREFF“

NEUSTRELITZER STRASSE 63 • 13055 BERLIN

TEL.: 030/981 45 46

**ALBANISCH** MO, DI, MI, DO 9 – 16 UHR  
FR 9 – 12 UHR

**ARABISCH** MO, DI, MI, DO 9 – 16 UHR  
FR 9 – 12 UHR

**DEUTSCH** MO, DI, MI, DO 9 – 16 UHR  
FR 9 – 12 UHR

**PERSISCH** MO, DI, MI, DO 9 – 16 UHR  
FR 9 – 12 UHR

**RUSSISCH** MO, DO 9 – 16 UHR  
DI 9 – 12 UHR

MI 9 – 11 UHR  
FR 9 – 12 UHR

**SERBISCH** DI, MI, DO 9 – 15 UHR  
FR 9 – 12 UHR

**VIETNAMESISCH** MO, DI, MI, DO 9 – 16 UHR  
FR 9 – 12 UHR



- TRAM M6, 16 Haltestelle Genslerstraße
- BUS 256 Haltestelle Liebenwalder Straße



## BENN Hohenschönhausen Nord

WARNITZER STRASSE 14 • 13057 BERLIN

TEL.: 030/92 40 99 84

**ARABISCH** DO 12 – 16 UHR

**PERSISCH** DI 13 – 16 UHR

**RUSSISCH** DI 13 – 16 UHR

**VIETNAMESISCH** DO 13 – 16 UHR



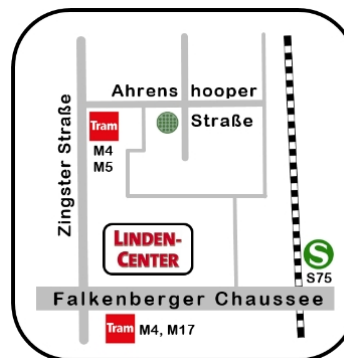
## SELBSTHILFE KONTAKTSTELLE „HORIZONT“

AHRENSHOOPER STRASSE 5 • 13051 BERLIN

TEL.: 030/962 10 33

**RUSSISCH** MI 12 – 16 UHR

**VIETNAMESISCH** MI 8 – 12 UHR



## NACHBARSCHAFTSTREFF an der Seefelder

SEEFELDER STRASSE 50 • 13053 BERLIN

TEL.: 030/50 17 79 89

**ARABISCH** DI 13 – 16 UHR

**VIETNAMESISCH** MO 10 – 13 UHR

